EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية ... الاحد 25 ذي القعدة 1330

AÑO XI | Oficinas y Talleres: Sta. Bárbara, 2 | MELILLA Domingo 10 de Noviembre de 1912 | No se devuelven los originales | Núm. 3379

Las protecciones EN MARRUECOS

¿Hasta cuando?

Hubo un tiempo en que Marruecos, país vecino de Europa y alejado de ella por siglos de atraso, no ofrecía garantías al extranjero.

Por inexorable ley de la vida, pues sabido es que no hay derecho ni en los pueblos ni en las personas á resistir al progreso, los estados europeos miraron al Moghreb y trataron de llevar á él la civilización.

La dificultad del problema y más que esto, los recelos mutuos de las potencias, detuvieron por mucho tiempo la acción europea ó mejor dicho, impidieron que fuera decisiva; pero los días al pasar, hicieron su obra, y los marroquíes mal que les pesara, tuvieron que estar en contacto con los pueblos cultos.

La diferencia de condición hizo que se estableciera un régimen de capitulaciones. Marruecos no podía tratar con las potencias bajo un principio de igualdad, porque la falta de un gobierno efectivo y la anarquía crónica que padecía habían de proporcionarle más deberes que derechos.

¿Cómo aceptar Europa la soberanía de los sultanes con todas sus consecuencias? ¿Cómo permitir que sus súbditos establecidos en el Imperio quedasen sometidos á los jueces marroquíes?

De aquí el establecimiento de la justicia consular y de aquí también las protecciones, manto que los pueblos de Europa tendían contra la arbitrariedad y la violencia sobre súbditos marroquíes que hubiesen prestado reconocidos servicios á sus intereses.

La convención de Madrid, dió la regla en esta materia y en el día de hoy continúa en pié esa institución, normalizada desde Julio de 1880.

Los años transcurridos y, más que ésto, la marcha de los sucesos y los triunfos conseguidos por la causa del orden, han cambiado de tal modo las circunstancias, que lo que antes fué una necesidad, no solo no lo es ahora, sino que es fuente de conflictos entre las naciones que tienen intereses en Marruecos.

Cuando en el Imperio no habían penetrado los soldados de Europa, cuando fuera de la Capital diplomática y del camino hasta Fez, no había garantías para vidas ni haciendas, cuando el poder del Sultán era nominal y el desorden soberano, fué preciso que las naciones se pusieran en guardia y escudieran con sus pabellones á proteger lo que debía serlo; más actualmente, lo repetimos, no hay motivo para que la institución subsista, y seguramente no subsistirá.

Francia y España van á ejercer, en sus respectivas zonas, un protectorado. Manteniendo la soberanía del Sultán, ésta se halla, sin embargo, bajo la tutela de los pueblos cultos, y, por consiguiente, las protecciones individuales no tendrán razón de existencia.

Ha llegado, pues, el momento de que cese ese régimen excepcional que, como ya hemos indicado, es origen de no pocos ni leves incidentes.

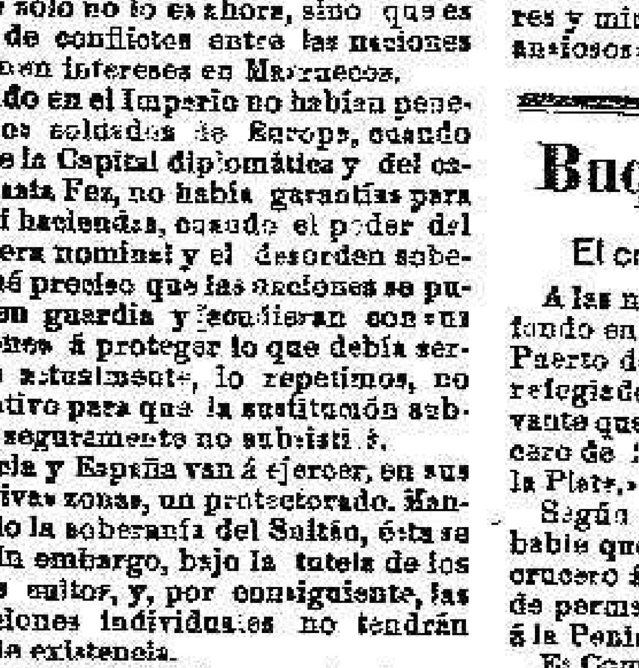
Por otra parte, del derecho de potencia se ha abusado ciertamente por las potencias y hoy no todos los privilegios concedidos, podrían justificarse.

Dividido Marruecos en dos zonas, es inadmisible que en ninguna de ellas haya otra cosa que ó súbditos marroquíes ó súbditos extranjeros. Si las naciones admiten el protectorado de Francia y de España, éstas responderán de lo que ocurra. Antes no podía hacerlo el Sultán; ahora son dos pueblos europeos el amparo de los tratados, los que, en cierto modo, lo sustituyen.

Y lo que decimos de las protecciones, podríamos decirlo de los «mojalatas», ese otro medio indirecto de amparar á determinados marroquíes.

Mientras cualquier nación pueda distribuir patentes á su placer en territorio del Moghreb, no faltarán dificultades ni conflictos.

Figuras de la guerra



El príncipe Yussuf, presunto heredero del trono de Turquía, que se ha incorporado al ejército encargado de la defensa de Constantinopla.

Palabras de un diplomático

La guerra en Oriente

Un periódico de París ha publicado los siguientes juicios de un diplomático, que en los momentos presentes deben ser conocidos.

Ahí van, tal y como en secreto los expresó, después de consignar que las alarmas son injustificadas y que la diplomacia sacará honor de la aventura:

«Tenemos, por lo demás, dos triunfos preciosos en nuestro juego. Ha dicho la prensa que las victorias de los aliados son victorias francesas, y hubiera podido añadir que lo que ocurre es que las derrotas de los turcos son derrotas alemanas. El Mariscal Von der Goltz y Mr. Krupp hacen la voltereta el uno por encima del otro».

«El ejército de más allá del Rhin está bajo la impresión de una doble quiebra. Su orgullo es abatido, y por consiguiente su confianza en sí mismo disminuida».

«Guillermo II, creedme, mira en estos días á su espada con alguna melancolía».

«No es cierto, además, que ella sea invencible y que baste pasearla al viento para dispersar el enemigo hereditario. El lanza una mirada de soslayo sobre nuestra espada francesa, menos ancha, menos pesada; pero tan firme y tan despierta, y se pregunta para cuál serían las ventajas. Una duda le inquieta y esto basta. Estad seguros de que dirá en voz baja, tan baja que nadie pueda entenderle, consejos de prudencia á su vecino y aliado, que le escuchará de buen grado».

«El Emperador Francisco José es una naturaleza muy alta y muy derecha. No toma las posturas hieráticas de un Lohengrin; pero tiene el alma de un caballero de la Tabla Redonda. No consentirá jamás en lanzarse sobre los estados balkánicos jadeantes todavía por la lucha sobrehumana que han sostenido, para arrancarles el fruto de sus victorias».

«Estoy seguro de que ante cada uno de sus éxitos ha dejado escapar de sus labios el grito histórico: «¡Bravas gentes! Bravas gentes, estén vuestros temores y mirad al porvenir con ojos menos ansiosos».

Buques de guerra

El crucero "Río de la Plata,,

A las nueve de la mañana de ayer dió fondo en nuestra rada procedente del Puerto de Chafarinas, en donde estuvo refugiado de las fuertes mareas de Levante que había en estas costas, el crucero de la marina de guerra «Río de la Plata.»

Según nuestras noticias, es muy probable que tan pronto como termine, el crucero á que nos referimos, su tiempo de permanencia en estas aguas marche á la Península a cambiar sus chimeneas.

El Comandante del «Río de la Plata», saltó á tierra para cumplimentar á nuestras primeras autoridades.

El cañonero "Recalde,,

Procedente de la costa de Poniente, de la Península de Tres Forcas, fondeó á las siete de la mañana de ayer, en nuestra rada, el cañonero de la marina de guerra «Recalde.»

A las dos de la tarde volvió á hacerse á la mar, con rumbo otra vez á Poniente. Este buque vigilará la Ensenada de Yazanen, y costas de las kábilas de Beni Said y Temsaman, dedicando atención preferente á la desembocadura del río Kert.

FUERZAS A LA PLAZA

Sección de Ametralladoras

Como habíamos anunciado en nuestro número de ayer, esta tarde á la una y treinta entraba en el cuartel de Santiago, en donde ha de alojarse, una de las Secciones del Grupo de Ametralladoras del Regimiento Infantería de Melilla la que manda el primer teniente D. Luis Lloret Mérida.

Esta fuerza salió en la mañana de ayer del campamento de Tifasor, en donde se encuentran varias compañías de su Regimiento.

Esperaban á las tropas que llegaron, el Coronel del Regimiento D. Manuel Figueras Santzeruz y los jefes y oficiales del Cuerpo que se encuentran en esta Plaza.

Es muy digna de elogio la presentación de la pequeña unidad, que después de muchos meses de campaña, regresa á la Plaza en el mismo estado en que pudiera hacerlo á la vuelta de un ejercicio.

El presente número consta de seis páginas y vale

5 CENTIMOS.

RABAT.—El Sultán Muley Jusef, dirigiéndose á la Mezquita para hacer sus oraciones.

INFORMACIÓN ÁRABE

حديث مع احد

المحكوم عليهم بالاعدام

****

لا يخفى على قرائنا الكرام بان المجلس الحربي الافرنسي في مصا قان حكم بالاعدام على الاجانبولي المسمى سيدي وعلى القايد العربي بيعة المذكور ان كنا قاسيين وذلك ان الاول كان قد سافر الى مواضع اجانبا حيث اتصل بطائفة من احدها الحكم والثاني كان قد فر نفيا وقد اشتغل في الماضي فيما ما يخص بالمحكم المذكور وقدم حلا حرة مع انه اوكل بانه عند انتها ابحثنا بانت يتساوى الخلافي برتي الجزائين حيث ان حالنا يجب على دولتي امريكا وعند الاولى لاجل التقدم بما حدث به اوربا كافة دول اوروبا وما قصدنا الان سوى كتابة ما جرى من الحديث بيننا وبين احد المحكوم عليهم

بموجب اشارات خصوصية لنا حديثة موردة من السلطان وسيدنا ... سورة على مليلية ومنذ مدة ايام تنظر كل اليو اخر الذي قرىء فيها السطر يسلل الاعدام

اذ ان قصدنا هو حفظ ما يهم الصحافة وخاصة ان سامعنا حديث المحكوم عليه بالاعدام ليتعلم من الاهمية وبذلك يشرح لنا تلك الحادثة التي كثر فيها القول وكان لها اهمية خطيرة في النوادي دائما والتي لا يزالوا حتى الان المتأسفين بصددها وعلى هذه الحالة مضى وصحبة وحضرتي بيننا ولم نتمكن من الحصول لمقابلته والاجتماع به حتى احد اصحابنا عرفنا به على ظهر احدى البواخر الاسبانيولية السيد المذكور هو شاب لا يبلغ من السن سوى واحد وثلاثين عاما ذو وجه بشوش معتدل القامة سالم اللون يتكلم جيدا اللغات الاسبانيولية والعربية والافرنسية جدة كان ترجمان في مدينة تطوان وقد قام بخدمات حسنة في حرب سنة 60 كذلك خدم في القنصلاتو الاسبانيولي في تونس وفي طنجة كذلك الحكومة الافرنسية امدته وسام الشرف اذ كان عاملا في سفارتنا واما والده فانه ساعد بتحرير الاتفاق السلمي والمعاهدة التجارية عند نهاية الحرب وبعد ذلك خدم في قنصلاتو تطاون ومدينة الرباط حيث هو الان كمستشار القنصلاتو واما طايفه حسنة فيها وقد ترحل وليس له اولاد سوى خوان وولد

يتبع

De la Plaza y de las posiciones

El comandante de Marina

Se encuentra muy mejorado de la enfermedad que le retenía en cama, el Comandante de Marina de este Distrito, Capitan de Fragata D. Agustín Pintado.

Hacemos votos por su rápido restablecimiento.

El Coronel Tomaseti

Se encuentra entre nosotros, el Coronel primer jefe del Regimiento de Infantería de Ceriñola n.° 42, D. José Tomaseti Beltran.

Durante su ausencia ha quedado encargado del mando de las tropas de dicho Cuerpo, que se encuentran en el Campamento de Izhafen, el teniente Coronel más antiguo de los del mismo, allí destacados.

Cese

Por haberse hecho cargo de la Comandancia Militar del Hipódromo, el Coronel de Caballería D. Mariano Prestamero, que manda el Regimiento de Cazadores de Alcántara, ha cesado en dicho destino el Teniente Coronel, Mayor, del Regimiento de San Fernando, D. Fernando Fernández Getino.

A incorporarse

Hoy en el vapor-correo, «Vicente Puchol», llega nuestra Plaza el Subintendente de primera clase, D. Angel Aizpuru, que viene destinado como Jefe administrativo de la Plaza y Director del Parque de Intendencia.

Sea bienvenido.

El Administrador de Correos

En el vapor-correo «A. Lázaro» embarcó en la tarde de ayer para Madrid, á donde vá con una corta licencia, para asuntos propios, el Administrador de Correos de esta Plaza, D. Lorenzo Antoine.

Durante su ausencia queda hecho cargo de la Administración, el que hasta ahora venía desempeñando el destino de Interventor, segundo jefe, D. Pedro Alvarez Palacios.

Deseamos al Sr. Antoine, un feliz viaje.

Sobre reclutamiento

El Excmo. Sr. Ministro de la Guerra en telegrama de fecha siete del actual, dice al Excmo. Sr. Capitán General de este Territorio lo siguiente:

«Por disposición de hoy se amplía hasta el 30 del corriente mes, el plazo para acogerse á los beneficios de reducción de tiempo de servicio, que señala el capítulo 20 de la vigente Ley de Reclutamiento, y para los que habiéndose acogido á los beneficios del artículo 267 puedan, si les conviene, optar por los del 263.»

Jura de Banderas

Hoy, después de la misa, juran fidelidad á la Bandera los individuos recientemente incorporados al Regimiento de Infantería de San Fernando, que no hayan podido efectuarlo el día de la revista de Comisario.

El acto tendrá lugar en el patio del Cuartel del Hipódromo, en donde se alojan las fuerzas del dicho Regimiento.

Moros á Alhucemas

En el vapor-correo de los Menores «Vicente Sanz», que zarpó en la tarde de ayer para Alhucemas, embarcaron buen número de prestigiosos moros de las fracciones de Axdyir, Boanis y Beni-Abdal-lah, de la kábila de Beni-Urriaguél, que durante algunos días han estado en esta Plaza.

El Capitán Azcárate

En el vapor correo «A. Lázaro» embarcó en la tarde de ayer para la Península, el Capitán don Gumersindo de Azcárate.

EN EL GUADARRAMA

Visión de Melilla

Es la hora de las despedidas. Abundan los abrazos familiares ó amistosos, corren las lágrimas por los rostros femeninos enternecidos con la idea de la próxima separación. Los viajeros retrasados, buscan aceleradamente colocación en los departamentos.

El timbre eléctrico suena al marcar el reloj la hora fijada, agobiando con su persistente tintineo, á los que tienen poca costumbre de viajar.

El «tronco» de correos está dispuesto para la arrancada bajo la amplia cubierta de la Estación; las máquinas, á modo de piafantes caballos delanteros, vomitan humo y fuego por sus chimeneas deseosas de partir.

Un campanillazo, un silbido, y arranca uno de los trenes del «tronco», comenzando á poco la penosa ascensión de la vertiente Sur del Guadarrama; va despacio, como si sintiera alejarse de la villa y corte, y al torcer en las curvas á derecha é izquierda, parece que el monstruo férreo vuelve la cabeza para contemplar de reojo y dar los últimos adioses á la capital de la Monarquía. ¡Qué diferencia cuando llegan los trenes en sentido contrario! á todo correr se precipitan en la llanura deseosos de arribar pronto á la ciudad del oso y del madroño.

—¡Cuanto me alegro de verlo! ¿que tal le va á V.?

—Hola! maestro Guardión, tanto gusto en saludarle, ¿viene V. de Melilla? Allí veo á Codero, á Mauri, á Iglesias etc., ¿viene usted con toda la compañía?

—Sí, vamos á Santander. ¿Y V.?

—Yo les dejo á mitad de camino. Esto parece el teatro de Aguado ó el Reina Victoria de Melilla, más bien que un coche corrido de la Compañía del Norte, ¿verdad?

—¡Si V. supiera cuánto nos acordamos todos de aquel pedazo de tierra africana! ¡nos han tratado siempre con mucho cariño! nos quieren y nosotros idolatramos al público de Melilla.

D. Enrique y yo seguimos charlando mientras el coloso de hierro continúa lentamente subiendo la cuesta.

Ya estamos en el interior de la intrincada sierra ¡qué panorama! Una noche otoñal, mansa, suave, pura, deliciosa; un ambiente de calma; las estrellas á millares centellean en las alturas de los cielos; la luz clara, ilumina veladamente el paisaje silencioso inconmovible, sacudido únicamente en su calma por la trepidación del tren.

En el interior del macizo montañoso, á uno y otro lado del campo que abarca la mirada ansiosa, distínguense las luces apiñadas de los poblados, de unos poblados que diariamente observan sin inmutarse el paso de tantos trenes; ¿cómo vivirán sus habitantes? seguramente alegres, felices, dichosos; seguramente en sus sencillas costumbres primitivas, no envidiarán á los opulentos viajeros que diariamente los contemplan desde los ventanales del sud-expreso, ¡y cuántas veces habrán sido envidiados por éstos! ¡qué felicidad la suya al desconocer las corrompidas costumbres del mundo ficticio! ellos sanos, fuertes, robustos, seleccionados por la naturaleza, de piernas ágiles y fibrosas; de pulmones á prueba de bomba, alimentados sanamente, recreándose en las bellezas de la naturaleza, confiando en sí propios, su contento y su defensa, prácticos, sencillos, rústicos, ¡oh, qué dichosos al verse libres de la podredumbre de la sociedad!

Cuanto más alto se está sobre el nivel del mar, parece el espíritu acercarse más á Dios. Asomado al ventanal del pasillo mientras la piel recibe la caricia del fresco de aquellas nevadas montañas, el alma se extasía en la contemplación del paisaje, y la imaginación se extiende en reflexiones. ¡Cuan bienaventurados son aquellos habitantes, sumergidos en el fondo de las altas montañas de la sierra, ignorando los adelantos modernos y sin necesitar de las comodidades que en buena parte de los mortales son imprescindibles!

Arrellanado en la butaca y aguijoneada la imaginación, vuela en el estado soñoliento dando vueltas y mas vueltas.

Sin duda, el encuentro con la compañía Guardión lleva á la mente el recuerdo de Melilla, y en el estado soporífero, me parece contemplar desde lo alto, como poco antes contemplaba á los pueblecillos felices en la sierra.

Pero la Melilla que en mi fantasía contemplo, no es la que conozco, la veo con calles de excelente pavimento, con frondosos bosques que embellecen sus alrededores, con un amplio puerto comercial, cuajado de buques de todas clases y naciones. En sus plazas y paseos, doble filas de árboles corpulentos cuyas copas entrelazan, cobijan y resguardan de los ardores solares del estío á los que transitan por ellas.

Una hermosa obra de defensa contra las inundaciones construida entre el Polígono y la meseta de Santiago impide que las aguas limosas de los barrancos de Cabrerizas y Horcas inunden la ciudad. El Río Oro canalizado ni es foco de infección ni estrago, ni se desborda en las crecidas.

A la izquierda de su magnífico puente en Triana, aguardan siempre unos gondoleros que transportan de uno á otro lado á los habitantes del barrio marítimo y á «La Venecia Chica» (ahora Hipódromo).

Las calles tienen también nombre de moros notables; en algunas plazas hay monumentos que rememoran hechos y fechas célebres.

El grupo escultórico de la Plaza de España, es soberbio, magnífico, sorprendente, representa la dominación española en Africa; en la cumbre de una montaña, un moro de gran estatura, recordando al caid Chechu á quien tanto debe España, alarga su mano al que trabajosamente escala la pedregosa sierra, llevando en su diestra la bandera patria, haciéndole fácil con su ayuda el acceso; otros grupos de soldados están en actitud de subir.

La grandiosa obra sobre un alto pedestal cuya base superior es el mar en el que se ven navíos de guerra, es de un efecto sorprendente, majestuoso.

. . . .

El sonido metálico de las plataformas al ser golpeadas por las ruedas del convoy, ahuyentan el sueño, la visión desaparece, y ya todo es real.

Unas parejas amorosas que se arrullan en los asientos de enfrente, al sentirse ardorosas mueven el volante de la calefacción, hasta cerrar la entrada del vapor; encuentran demasiado alta la temperatura; ¡naturalmente!, ya hemos descendido de lo alto de las montañas, ya estamos en el valle del Duero, y todo vuelve á ser mundano, todo corrompido, todo farsa, todo ficción, todo, como son las cosas en la «tierra baja.»

FRANCISCO CARDAÑO
(Parravichino)

Valladolid Noviembre 1912.

INFORMACIÓN MILITAR

Al Ministerio de la Guerra se cursa instancia del Teniente don Enrique Cárdenas que solicita abono de tiempo de permanencia.

§ Han solicitado ser destinados á uno de los Cuerpos de la Península los sargentos don José Paredes y don Felipe Sanchez.

§ Le han sido concedidos ocho días de permiso para Málaga, al Capitán don Enrique Mayorga.

§ A informe del Comandante General de Ingenieros, Jefe de policía de esta Plaza y Capitán de la segunda Mía, se remiten instancias de Francisco Aparicio, Maimón Sultán, Francisco Hernandez Ayush Corsis, Manuel Navarro, José Riera y Vicente Soler, que solicitan: terreno en la Batería J y abrir un pozo, construir una barraca, establecer una fábrica de gaseosas en Salaán, retirar del muelle una caja de chapas de metal, explotar una cantera, construir un corral y establecer una tienda.

§ Han sido autorizados: Hamed-Ben-Mohamed y José S. Cohen, para instalar un café y retirar del muelle una caja y un barril con navajas.

§ Al Consejo Supremo se remite instancia del sargento don Agustín Roldán

Recompensas

En la última propuesta, ha sido concedida al maestro armero del Regimiento Cazadores de Alcantara, 14 de Caballería, don José Salas Amatller, la cruz roja del Mérito Militar pensionada, por su comportamiento en diferentes hechos de armas.

El Sargento de la Plana Mayor del Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo, núm. 7, don Tomás Morón Lapena, y el maestro herrador de primera clase don Joaquín Blanca Martínez, han sido agraciados con la cruz roja de plata, pensionada con 7'50 pesetas mensuales, por los meritos que contrajeron el 22 de Marzo.

El Comandante La Dehesa

En el vapor correo «Vicente Puchol», embarcó en la tarde de ayer para la Península, el Comandante del Batallón de Cazadores de Ciudad Rodrigo, don Maximiliano de La Dehesa.

Acudieron al muelle á despedirle numerosos amigos y compañeros.

El General Axó

Como habíamos anunciado en nuestro número de ayer, ayer mañana marchó para las posiciones avanzadas, el General Jefe de la Brigada de Cazadores destacada en Yadumen, don Ignacio Axó y Gonzalez de Mendoza.

Al llegar al campamento se hizo cargo del mando de su Brigada, cesando en su desempeño el Coronel de la primera media Brigada de Cazadores, que interinamente lo venía ejerciendo.

El Zoco de Hachart Ali

Ayer tuvo lugar la celebración del Zoco de Hachart Ali, en la Kábila de Beni Sidel.

Concurrieron al mismo numerosos indígenas de las kábilas de Beni Sidel, Beni Bu Gafar y Beni Sicar.

De Melilla fué al mismo, el Capitán de la Oficina de Asuntos indígenas, don José Barbeta.

A la hora de costumbre quedó disuelto el mercado, sin que hubiera en él incidente alguno digno de tenerse en cuenta.

Las fuerzas de Policía indígena de la sexta Mía que asistieron al Zoco, se retiraron después del mediodía cuando todo quedaba disuelto.

Crónica argelina

Noticias de Uxda. Un atentado en Zelifa. El puerto de Orán y la armada

Los últimos temporales, con sus lluvias abundantes, han sido muy favorables para la agricultura, pues después de tantos meses de sequía las aguas han venido á esponjar la endurecida tierra preparándola para recibir la simiente.

Los indígenas y los colonos de la región de Uxda, se muestran muy satisfechos, confiando en que si el tiempo sigue ayudando, la cosecha será muy buena en 1913.

Los temporales han sido, sin embargo, tan fuertes, que por el momento hay no pequeños daños que lamentar, causados por el desbordamiento de los ríos.

La corriente del río Zá, por ejemplo, fué tan impetuosa que arrancó de cuajo el puente de madera tendido cerca del campamento de Taurirt.

Tan pronto como la disminución del caudal lo permitió, comenzaron las obras de reparación del puente á fin de dejarle en condiciones para el paso de vehículos.

En Zelifa se ha perpetrado una agresión por parte de indígenas desconocidos, que ha causado bastante impresión en aquel territorio, tanto por la hora en que se desarrolló el suceso, como por tratarse de un lugar en que las granjas están muy próximas.

El día primero del corriente, á las seis de la tarde, se presentaron los indígenas en la granja Llopis, en la que habitan los esposos Noguera.

Uno de los moros penetró en el interior como si quisiera comprar algo, mientras los otros dos se lanzaron matraca en mano contra Noguera y un obrero suyo, que se hallaban cerca de la puerta, á los cuales hicieron caer á tierra aturdidos.

La esposa de Noguera, al oir los gritos que los agredidos dieron en el primer momento, salió preguntando al tercer indígena qué quería; pero éste intentó también golpearla, no consiguiéndolo porque la mujer, conservando su sangre fría, se agarró á la matraca, consiguiendo escapar.

En aquel momento, Noguera, que había vuelto en sí, llegaba para ayudarla, y entre los dos consiguieron rechazar al moro, cerrando la puerta.

Dos minutos después, el obrero se acercaba llamando, y reconocida su voz, salió Noguera armado de su fusil, haciéndole entrar y disparando el arma contra los moros, que no estaban lejos, sin hacer blanco.

Ambos agredidos tienen heridas en la cabeza y en los brazos.

Sigue hablándose de la suerte del puerto de Orán, que se cree amenazado por el Ministerio de Marina, cuyas disposiciones han provocado gran disgusto.

Las autoridades hacen circular noticias oficiosas, según las cuales la ausencia de los torpederos no debe interpretarse como abandono del puerto, siendo buena prueba de ello el proyecto de construir un parque de aprovisionamiento.

Se añade que el Ministro de Marina ha dispuesto que durante el invierno se estacionen en Orán siete contratorpederos, á los que habrá que añadir cuatro submarinos, para lo que va á instalarse una central eléctrica, cuyas obras comenzarán de un momento á otro.

O.

- - CONSULTORIO - -

MÉDICO-QUIRÚRGICO

Dres. Rodríguez García y Serrada

De 2 ½ á 4, enfermedades del pecho.
De 4 á 5, aparato digestivo.
Aplicación del 606 en inyección intravenosa.—Vacunación y revacunación.

Conde del Serrallo, 5, pral., dcha. 06

ENTRE IZHAFEN Y SAN JUAN

Grave accidente

Como de costumbre, ayer tarde se dirigía á San Juan de las Minas, montado en una mula, el sargento del regimiento de Ceriñola Gaspar González, encargado de la conducción de la correspondencia desde dicha posición á la de Izhafen, en donde se hallan destacadas las fuerzas á que pertenece.

El animal, que marchaba á buen paso, resbaló, dando en tierra con el ginete, que inutilmente trató de incorporarse, por impedírselo las lesiones sufridas en la pierna izquierda.

Acertó á pasar por aquel lugar, el cantinero Félix Botella, el cual se apresuró á auxiliar al sargento, que se quejaba de agudos dolores en distintas partes del cuerpo.

Como Dios le dió á entender, Félix Botella montó al herido en la acémila, y sin abandonarle, continuó hasta el río Maxin, en donde dió cuenta de lo ocurrido á unas parejas de caballería que en aquellas proximidades prestaban servicio.

Los soldados avisaron á la posición de Ras-Medua, de donde media hora después llegaba una camilla, en la que fué colocado el sargento González y conducido á la citada posición.

En ella fué curado por los médicos allí destacados.

Según nuestros informes, el sargento Gaspar González, además de otras lesiones de menos importancia, ha sufrido la fractura de la pierna derecha.

Hoy probablemente será trasladado á Melilla, para su curación en el Hospital Docker.

El herido se muestra muy reconocido á los cuidados de que le hizo objeto Félix Botella.

LA RECONQUISTA

Grandes Almacenes

MUEBLES

GRAN EXISTENCIA

MANTAS

abrigo, especiales para el campo, desde 4 pesetas

Impermeables

Paraguas

Botas goma

SASTRERIA Telas inglesas —y del País—

Gramophones y Discos

GRAN SURTIDO

Transportes Generales.—Unica casa que tiene grandes existencias de alfalfa y heno. 47

En la calle de Barceló

Reina hurta una caja

En la calle del General Barceló número 13, posee un establecimiento de bebidas una mujer llamada Ana Arjona.

A la puerta del citado establecimiento, se hallaba ayer mañana, á las ocho, Miguel Delgado, de oficio zapatero y habitante en la misma casa, cuando acertó á pasar por allí, Manuel Reina Sanchez antiguo conocido suyo.

Ambos penetraron en la taberna, en la que permanecieron breve rato, charlando de distintas cosas. Antes de despedirse, Manuel Reina quedó tólo en el establecimiento breve rato, mientras Delgado fué á su cuarto á recoger algunos efectos.

Al ausentarse Reina, la dueña de la casa, Ana Arjona, observó que del cajón del mostrador le habían sustraído una cajita pequeña, en la que guardaba, con varios documentos, diez y siete pesetas en plata.

Miguel Delgado, y una hermana de Ana Arjona, llamada Juana, salieron en persecución de Reina, sin lograr darle alcance. En cambio, encontraron abandonada en el suelo, la cajita en cuestión, con los documentos, pero sin las diez y siete del ala.

Más tarde, Juana y Delgado encontraron á Manuel Reina, en un establecimiento de bebidas próximo al Mercado del Mantelete, y al reclamarle la cantidad desaparecida, negó que él fuera el autor de la sustracción.

Entonces fué denunciado el hecho á un guardia urbano, que detuvo á Reina, conduciéndole á presencia del Juez de guardia, capitán de Caballería don Manuel de Alcazar, el cual después de interrogarle, ordenó su ingreso en la cárcel.

EN ALCAZARQUIVIR

Una desgracia

En carta recibida en esta plaza, fechada en Alcazarquivir, se dá cuenta de un grave accidente de caza ocurrido en la citada población, y del que ha sido víctima el oficial segundo del cuerpo de Intendencia don Arturo Resa Ruiz.

El señor Resa, que se encontraba cazando alegremente por aquellos campos, tuvo la desgracia de que se le disparara la escopeta, en ocasión de llevarla hacia abajo, resultando con el pie derecho acribillado por la perdigonada.

Inmediatamente, se le condujo al campamento, en donde los médicos calificaron de grave la herida, estimando precisa la amputación del pié, por haberse gangrenado.

El señor Resa resistió la operación con gran entereza de ánimo, y cuando se creía que todo se reduciría á la pérdida del miembro lesionado, el herido se ha agravado, hasta el extremo de que se teme sobrevenga un fatal desenlace.

Mucho celebraremos que los temores no se confirmen, y que el señor Resa recobre cuanto antes la salud perdida.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Noticias militares

Firma de Guerra

A propuesta del General Luque, ha firmado Su Majestad los siguientes decretos:

Promoviendo al empleo de Interventor de Ejército, al de Distrito don Luis Sanchez que es destinado á prestar sus servicios como Jefe Interventor en la cuarta región.

Nombrando Subinspector de las Tropas de la tercera región al General Chacón.

Idem Comandante de la quinta división al General don Gabriel Orozco.

Confiriendo el mando de la Zona de Reclutamiento de Bilbao, al Coronel de Infantería don Fulgencio Fernandez Forántes.

Idem de la de Pamplona á don Enrique Laguna.

Idem de la de León á don Antonio Gorostegui.

Idem de la de Burgos á don José Peñuelas.

Idem de la de Huelva á don Serafín Ripoll.

Idem del Regimiento de Ferrocarriles de nueva creación, al Coronel de Ingenieros don Guillermo Aubarede.

Idem del tercer Regimiento Mixto de Ingenieros al Coronel don Félix Giraldez.

A los Balkanes. Jefes agregados. Distintas comisiones

En cumplimiento de órdenes del Ministerio de la Guerra, se han puesto en camino para las provincias balkánicas, los siguientes Comandantes de Estado Mayor, que van agregados á los Ejércitos que se expresan, en comisión del servicio:

Señor Urquiola, al Ejército de Servia.
Señor Louza, al de Bulgaria.
Señor Figueras, al de Grecia.
Señor Toro, al de Montenegro.

Además, ha marchado á Bulgaria el Capitan señor Pereira.

Gratificación de residencia

Mañana publicará el «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra, una Real orden circular dictando reglas sobre el percibo de la gratificación de residencia.

Se consigna que tiene derecho á la misma el personal que de hecho resida en los territorios que se prevenga, tanto sirviendo destinos de plantilla como en comisión.

Añade que esa gratificación de residencia es incompatible con todo otro devengo especial que disfrute por meses completos.

Añádese que los que no tengan derecho según dicha regla, cesarán á fin de mes.

Sobre licencias y otros extremos

El mismo periódico oficial publica una circular dando reglas á las que han de ajustarse el disfrute de las licencias por herido.

Se dictan también disposiciones referentes al plus de los voluntarios, equivalente en la tropa á la gratificación de residencia, y sobre la continuación en los reenganches y aumento del diez por ciento.

Eliminación

A su instancia, ha sido eliminado de la escala de aspirantes á ingreso en Oficinas Militares, el sargento de Infantería con destino en el regimiento de Melilla, Antonio Torregrosa.

Vacante

Se anuncia la existencia de una vacante, que ha de ser ocupada por un Capitan de Ingenieros, en la Academia de Guadalajara, concediéndose quince días de plazo para que pueda ser solicitada.

Herrador

Se ha destinado como herrador al regimiento de Taxdirt, al soldado de cazadores de Villarrobledo Marcelo Torres.

Confronta

Se ha dispuesto que los Cuerpos confronten los nombres y fechas con que figuran sus sargentos en el escalafón y las filiaciones respetivas, dando cuenta urgente de los errores ú omisiones que se adviertan.

Firma de Marina

El General Pidal ha llevado á la firma del Rey los siguientes decretos:

Promoviendo al empleo inmediato al Capitan de Infantería de Marina don Miguel Castillo.

Idem idem al Primer Teniente del mismo Cuerpo don Rafael Fernandez Caro.

Los Ferroviarios

Manifestaciones de Villanueva

El Ministro de Fomento nos ha manifestado al recibirnos que, según sus informes, la huelga iniciada por los obreros y empleados de las Compañías del Sur de España y del Central de Aragón, está ya en sus postrimerías.

La única dificultad—ha dicho el señor Villanueva—, estribaba en el personal admitido; pero parece que los huelguistas, convencidos de la injusticia del paro, se resignan á formar en un escalafón, siendo reintegrados á medida que vaquen las plazas.

Notas palatinas

Audiencias

Después de despachar el Monarca con los Ministros de la Guerra y Marina, recibió en audiencia militar á los Generales Linares, Contreras, Aznar, Valle, Balseire, Santiagó, Barbón y Fuentes; al Contralmirante señor Miranda, al Coronel Agulla y otros.

De paseo

La Reina Doña Victoria y su augusto hijo el Príncipe de Asturias pasearon esta tarde por las principales calles de la Corte, entrando en varios comercios y realizando compras.

Notas políticas

Nuevos Gobernadores

Hoy se daba como seguro en los Círculos políticos, el nombramiento del señor Sanchez Anido para el cargo de Gobernador civil de Barcelona.

Para el Gobierno de Sevilla, que ocupa dicho señor Anido, indícase al señor Cabrerizo, que desempeña el de Badajoz.

Afírmase que hoy mismo serían firmados por S. M. los referidos nombramientos.

El viaje de Alba

Aunque el Ministro de Instrucción se proponía ir á Zaragoza, no lo hará en la fecha que había pensado, dependiendo su viaje de los asuntos que le retengan en la Corte.

Los maestros y el Ministro

Una Comisión muy numerosa de la Asociación Nacional de Maestros, ha hecho una visita al señor Alba para suplicarle que se lleve á cumplimiento el Real decreto de 25 de Febrero del año actual, el cual dispone que exista una tercera categoría de Maestros, con 3.000 pesetas de sueldo, de la que habría quince plazas, cubriéndose solamente catorce.

El señor Alba ha dicho á sus visitantes que pueden estar seguros de que se resolverá en justicia.

'LA SAMARITANA'

CHACEL, 4.

Gran surtido en cristalería y loza

Especialidad para restaurants y botillerías

ARTICULOS PARA REGALOS

N. 82

INSTITUTO ANTIRRÁBICO

— DEL — 2

Doctor Ferrán, de Barcelona.

Sucursal en Melilla á cargo del

DR. QUEIPO

Se puede vacunar diariamente á las personas mordidas por perros sospechosos.

Carretera de Buen Acuerdo, 22, pral. dcha.

Funerales por la Infanta

Sevilla

Con toda solemnidad se han celebrado en la iglesia catedral funerales en sufragio del alma de la Infanta doña María Teresa.

Al acto asistieron las autoridades y comisiones de todos los centros y sociedades.

Tributó los honores una compañía del Regimiento de Infantería de Soria.

Ofició de pontifical el Arzobispo.

Oviedo

En la iglesia catedral se han verificado hoy solemnes honras en sufragio por el alma de la Infanta doña María Teresa.

El templo lucía severas colgaduras de crespón, y en el altar mayor se había levantado un gran catafalco.

La ceremonia fué presidida por el Gobernador civil, asistiendo representaciones del Ayuntamiento, de la Diputación, Audiencia y de todos los Centros de la capital.

El Obispo ofició de pontifical, cantándose la misa de Perozi.

Los honores fueron rendidos por una compañía del Regimiento del Príncipe.

Pamplona

En la Catedral se han verificado solemnes funerales en sufragio por el alma de la Infanta doña María Teresa.

Asistió numeroso público, presidiendo el acto las autoridades.

Noticias varias

Caída de Max Linder

En la función celebrada anoche en el Gran Teatro, el artista Max Linder, que interpretaba uno de sus «vaudevilles» favoritos, al intentar saltar del escenario á uno de los palcos, cayó al patio de butacas sufriendo diversas erosiones en los brazos é intensa conmoción cerebral.

El estado del lesionado es bastante satisfactorio, creyéndose que podrá trabajar esta noche.

Gratitud á la Prensa

El Secretario particular del Infante D. Fernando, ha dirigido una carta á los directores de los periódicos de Madrid, agradeciéndoles en nombre de S. A. el homenaje de cariño y respeto que rindieron todos á la muerte de la Infanta Doña María Teresa, publicando sendos artículos necrológicos.

Hace extensivo su reconocimiento y su gratitud á todos los periódicos de provincias.

En el Senado. Preparativos

Trabájase con gran actividad en la Alta Cámara, ultimándose el adorno de los salones donde se celebrará el té en honor de las misiones americanas.

El jardinero mayor del Ayuntamiento, ha hecho gala de su buen gusto, decorándolo todo primorosamente con flores traídas de Valencia.

Durante el acto, se situará en el lado izquierdo del salón de conferencias, la banda municipal, interpretando escogidas piezas de su repertorio.

A los invitados los recibirán en el vestíbulo los señores que componen la mesa del Senado y los que integran la Comisión del interior.

El Rey de la película. Vuelve á la escena

La empresa del Gran Teatro ha fijado un cartel á última hora en la taquilla, diciendo que el celebrado Max-Linder reanudará esta noche su trabajo.

En los Balkanes

Turcos y montenegrinos

Despachos recibidos de Constantinopla dicen, que han ocurrido escaramuzas en las fronteras de Servia.

Fuerzas montenegrinas atacaron el pueblo de Calabas, siendo rechazados y sufriendo bastantes bajas.

Los otomanos tuvieron 15 heridos.

Se dice que los turcos cercaron y aniquilaron el destacamento montenegrino.

También comunican, que un grupo de servios fué rechazado en la comarca de Yeboz.

Provincias

Sevilla

Por viajar sin billete. Tren detenido. Un muerto

Recíbense noticias del Empalme de San Francisco comunicando que varios individuos que viajaban sin billete, fueron sorprendidos por los empleados del tren.

Como intentaran huir, paró el convoy. La benemérita les dió el acto, disparando al ver que la desobedecían.

Ha resultado muerto uno de dichos individuos.

El marqués de Estella

Ha marchado á Madrid, después de permanecer breves días en esta capital, el Capitán General D. Fernando Primo de Rivera.

En la estación fué despedido por las autoridades y muchos amigos.

Lérida

Regreso de fuerzas

Ha marchado Tarragona el Regimiento de Castillejos, que vino con motivo de la huelga de ferroviarios.

Tenerife

Enfermedad sospechosa. Oficial fallecido

Ha llegado á este puerto, procedente de Veracruz, un vapor alemán á cuyo bordo venían treinta tripulantes atacados de una enfermedad sospechosa.

Durante la travesía, y á pocas millas de este puerto, falleció el segundo de á bordo.

Las autoridades han adoptado precauciones, entre otras la prohibición del desembarque del cadáver y el envío del buque al Lazareto de Cádiz.

Bilbao

Emigración clandestina

La policía de esta ciudad ha detenido á un sujeto que se dedicaba á facilitar la emigración clandestina.

Le han sido ocupados documentos relativos á varios embarques de emigrados con rumbo á la Argentina, con los que está relacionada una Compañía alemana.

Cartagena

Conferencia de Maestre

El Centro del Ejército y la Armada ha invitado al Dr. Maestre para dar una conferencia sobre cuestiones de Marruecos.

El Doctor ha accedido y vendrá el próximo domingo.

Coruña

Embarque de ganado

Continúa el envío de ganado gallego para surtir á las tropas italianas que operan en la Tripolitania.

Hoy marcharon dos buques abarrotados de bueyes.

Uno de estos buques hará escala en Gibraltar.

Resúmen de noticias

Un telegrama oficial de Granada participa que la sección de los ferroviarios andaluces de aquella capital, ha acordado desistir de la huelga.

Muchos empleados y obreros de la línea del Sur de España, han vuelto al trabajo.

La Compañía se propone reanudar el servicio de trenes de mercancías, utilizando los maquinistas que le ha proporcionado el contratista de las obras del puerto de Motril y la fábrica «La Azucarera General».

La directiva de los ferroviarios de Almería, ha enviado delegados á todas las estaciones de la línea, para contener la vuelta al trabajo de los obreros, temerosa de que fracase la huelga.

—En Barcelona han sido libertados varios individuos, acusados de excitar á los huelguistas para que persistieran en el paro.

De dicha capital han salido dos trenes militares conduciendo á las tropas concentradas allí con motivo de la huelga.

—El Consejo de Estado ha examinado dos créditos extraordinarios que se piden para atender á los gastos ocasionados por la movilización y concentración de tropas con motivo de la huelga.

Uno de dichos créditos importa 13.300.000 y el otro 1.480.000 pesetas.

—Las noticias particulares que se reciben de Almería, no coinciden con los informes oficiales que se tienen respecto á la huelga de aquellos ferroviarios.

Estos han telegrafiado á Barrio, rogándole que vaya á Almería.

—Se ha visto la causa seguida contra el escritor Eugenio Noel, acusado de injurias al Ejército.

El fiscal pide para Noel cuatro años, dos meses y un día de prisión.

—El batallón Cazadores de Madrid y el regimiento de húsares de Pavía, que se hallaban en Zaragoza, saldrán mañana para esta corte.

Bolsa

Interior 4 por 100, 84'20.—Amortizable 5 por 100, 101'50.—Amortizable 4 por 100, 95'00.—Banco de España, 448'00.—Renta de Tabacos, 290'00.—Francos, 5'85.—Libras 26'75

Advertencia

Poco antes de cerrar nuestra edición, cinco de la madrugada, recibimos las dos últimas conferencias que nos remite nuestro corresponsal en Madrid.

Por dicho motivo, nos vemos imposibilitados de darles cabida en el presente número.

EN EL PUERTO

Movimiento de buques

Entrados:
Vapor «V. Puchol», de Málaga.
Id. «V. Sanz», de Alhucemas y Peñón.
Id. «Sagunto», de Chafarinas.
Id. «Velarde», de Almería.
Cañonero «Lauria», de Poniente.

Salidos:
Cañonero «Don Alvaro de Bazán», para Cádiz.
Vapor «V. Puchol», para Málaga.
Id. «Sagunto», para Menores.
Id. «José María», para Orán.
Id. «Velarde», para Almería.
Pailebot «Soledad», para Mar Chica.

ACADEMIA SALTOS

PREPARACION GENERAL MILITAR

Carretera de Triana — — — — — — (Frente á los Baños del Recreo.)

Todo el que empieza los estudios de preparación encuentra extrañeza en la forma y manera de realizarlos, haciendo en su virtud muy lenta la obtención del verdadero fruto de su trabajo; y con el fin de evitar este grave inconveniente, así como el despreocupar á los padres de la penosa vigilancia que el estudio de sus hijos requiere, es por lo que queda establecido éste en esta Academia, bajo la inmediata inspección de sus mismos profesores que les explicarán colectiva é individualmente, cuantas dudas y dificultades encuentren, facilitándoles su trabajo de un modo extraordinario.

Todas las clases que requiere el nuevo régimen preparatorio, incluso la gimnasia, son desempeñadas en los espléndidos locales que tiene la Academia por el cuadro de Profesores que á continuación se indica:

Director: D. Antonio Saltos, Capitán de Artillería.
D. Valentín de Valera, Comandante de id.
D. Gonzalo Ecija, Capitán de id.
D. Ignacio de las Llanderas, id., id.
D. Carlos Lozano, id., id. 113

Regto. Cazadores de Taxdirt

29 DE CABALLERIA

ANUNCIO

Para suministrar los artículos de rancho que durante un año puedan necesitar los cinco Escuadrones de este Regimiento, tanto en la Plaza como en los destacamentos, por el presente anuncio se hace saber á los abastecedores que deseen tomar parte en el concurso, que pueden dirigir sus proposiciones en pliego cerrado al Sr. Coronel del indicado Regimiento hasta el 10 del actual, haciendo constar el precio mínimo de los diferentes artículos, presentando muestras de ellos y comprometiéndose á colocar éstos en los distintos destacamentos, para que abiertos los pliegos por la Junta del Cuerpo, pueda en su vista adjudicar el suministro al que mejores condiciones presente, siendo de cuenta del abastecedor que se nombre, el importe de la publicación del presente anuncio. El pliego de condiciones se encuentra de manifiesto en las oficinas de este Cuerpo todos los días laborables, de ocho á doce.

Melilla 1 de Octubre de 1912.—El Comandante Mayor, Miguel Vaello.—V.º B.º El Coronel, Elizáicin.

Comandancia de Tropas de Intendencia de Melilla

Necesitando adquirir esta Comandancia, cuatro mil guerreras, cuatro mil pantalones y cuatro mil pares de polainas todo de tela kaki, se anuncia por este medio á fin de que todos los que deseen tomar parte en el concurso puedan presentar en la Mayoría del Cuerpo los modelos correspondientes, antes del quince del actual, á fin de que con todo detenimiento sean reconocidos por la Junta Económica del Cuerpo que se reunirá el 25 del mismo para acordar la adjudicación.

El pliego de condiciones porque ha de regirse la compra, se encontrará de manifiesto todos los días laborables en la Mayoría (Cuartel del Zoco) de 10 á 13.

El Mayor, Marcelo Roldán.—V.º B.º el primer Jefe, García Aguilar. 15

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Hallándose desalquiladas las casetas números 58 y 60 del mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas las solicitarán por instancia del Excmo. Señor General Presidente, antes del día diez del actual, expresando al propio tiempo los artículos que deseen expender.

Melilla 3 de Octubre de 1912.—El General Presidente, Ramos.

Hallándose desalquiladas las casetas números 31 y 33 del mercado público de esta plaza, las personas que deseen ocuparlas lo solicitarán por instancia del Excmo. Señor General Presidente, antes del día 15 del actual, expresando al propio tiempo los artículos que deseen expender.

Melilla 8 de Octubre de 1912.—Ramos. 14

INFORMACIÓN MILITAR

Ha solicitado ser destinado á unos de los cuerpos de la Península, el Sargento don José Román.

§ Han sido incluidos en la escala de aspirantes para ingreso en el Instituto de la Guardia civil, los primeros tenientes don Antonio Moreno y don José Carrasquino.

§ Ha sido designado el Archivero 3.º de Oficinas Militares, don Manuel Sarrasal, para que represente á doña Librada San Román é hijas ante la comisión de la habilitación de clases.

§ A informe de los Generales de los territorios de Izhafen, Segangan, Tifasar, y Jefe de Policía de esta Plaza, se remiten instancias de José Blanco, José Fernández, José Villarrubia y Francisco Torregrosa, que solicitan establecer un restaurant, una cantina, una carnecería, un kiosko y una cantina.

§ Han sido pasaportados: para Vich (Gerona), el Teniente don Juan Herrero; para Granada, el Medico Mayor don Román Rodríguez y el Teniente D. Diego Manzano; para Coruña, la esposa del Sargento don Saturnino Gonzalez; para Vich (Gerona), el Teniente don Julio Crespo; para Jerez de la Frontera (Cádiz), Archidona (Málaga) y Canet de Berenguer, los Sargentos don Miguel Fernandez, don Joaquin Artacho y don Salvador Villar.

Servicio de hoy para la Plaza

Jefe de día. Teniente Coronel del Regimiento de Melilla, don José Ferrando.

Imaginaria, otro del 7.º Mixto Ingenieros don Julio Lits.

Hospital y Provisiones. Brigada Disciplinaria, 1.º Capitán.

Parada, Los cuerpos de la guarnición.

Oficial y sargentos de vigilancia por la plaza, San Fernando.

Patrulla en el Río de Oro, Ceriñola.

Músicas: En el Parque Hernandez de 17 á 18'30, Ceriñola.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García.

El problema de la emigración

LOS SOTROS Y EL BILLETE DE 25 PESETAS

Al recibir los primeros envios de ostras me apresuré á interrogarlas sobre cosas y sucedidos en Galicia. Mi principal preocupación fué la emigración. ¿Me queréis decir por qué emigra tanta gente de Galicia?—¡Ay, Señor!—me respondieron.—Porque no hay trabajo. ¿Como que no hay trabajo? ¿Faltando en nuestra patria trabajadores y se carece de brazos? ¿Qué necesidad tienen de ir para América, cuando esas rias solas valen un mundo por su riqueza, su situación privilegiada y en donde España noble y generosamente, da refugio á la representación que en el mar tienen las más poderosas naciones? —Mire Señor,—me respondió una ostra que por su tamaño parecía ser de más edad que las otras,—los gallegos emigran en busca de oro, pues Vd. sabe que en España se paga en plata y los que vienen de América, aunque traigan menos que llevaron, lo traen en oro que enseñan á todo el mundo y ese es un poderoso reclamo; el día en que España que es nación vimetalista adopte el patrón oro, ó sea que suprima el billete de 25 pesetas reemplazándole por la moneda en oro, entonces señor, la emigración no tendrá ningún aliciente.

Se cerró rápidamente y por más que con el dedo pulgar la daba golpes para que se abriera, no pude conseguirlo. La abrí á viva fuerza y me la comí, porque estaba demostrado que tenía una poderosa cantidad de fósforo. 42

Ostras de Coruña

se expenden P. La Rosa, Gral. Chacel 25

Notas demográficas

Día 8 de Octubre de 1912

Nacimientos.—David Pérez Gómez, Francisco Augusto Carpintero Cornelio, José Tudela Ruiz, Marina Raya Muñoz, Oscar Progreso Collado Tortosa.

Defunciones. — María Godoy Gonzalez, Antonio García Vera.

Matrimonios.—D. Juan Ramirez Morales y la Srta. Francisca Núñez Jimenez, D. Felipe Sanchez del Valle y la Srta María Rodríguez Prieto, D. Rafael Dominguez Dominguez y la Srta. María Rico Galindo, don Saturnino Gonzalez García y la Srta. Josefa Santi Ruano

Intendencia del Gobierno Militar DE CEUTA

El Intendente Militar de Ceuta.

Hace saber: Que por orden del Excmo. Señor General Gobernador Militar de la Plaza, se ha de proceder á recibir proposiciones libres para el abastecimiento de carne de vaca para esta guarnición en la forma y condiciones esenciales siguientes:

Se admitirán en esta Intendencia proposiciones mensualmente para aceptar la que sea más conveniente y beneficiosa, según decisión de la Junta nombrada para este servicio.

Los proponentes fijarán los precios que les convenga, y ofrecerán las garantías que estimen oportunas para asegurar su compromiso.

El abastecimiento será para el suministro de un mes, renovable por cada uno sucesivo, mientras convenga á ambas partes.

El suministro diario calculado por el consumo que hay en la actualidad y expuesto á las variaciones que pueda sufrir la guarnición, será aproximadamente de quince reses, entendiéndose en la proporción de carne y hueso que resulta de la res ya descuartizada.

Ceuta 4 Octubre 1912.—Hipólito Muñoz. 55

Roldós y Zubizarreta

PLAYA DE TRIANA

LOSETAS y rasillas encarnadas.—AZULEJOS blancos y en color.—CEMENTOS lentos y rápidos, YESO, GRANITO, MARMOL, CAL HIDRAULICA, fraguado rápido.—TUBERIAS de barro y hierro.—ESCALONES Y FREGADERAS de mármol y granito.—LAVADEROS y DEPOSITOS cemento armado.—MAZAS, PICOS, PUNTEROS, BARRAS ACERO.—BAÑERAS, LAVABOS, WATER CLOSETS del país y extranjeros, etc.

Estos y otros varios materiales de construcción y accesorios, se encuentran en nuestros almacenes á precios reducidos, garantizando su inmejorable resultado. 22

Espectáculos

Reina Victoria

Según anunciamos, esta noche celebra su beneficio el simpático maestro Guarddón, veterano del arte, que en Melilla goza de gran favor.

Además de «El barrio de la Viña», «La tierra del Sol», «El trust de los Tenorios» y el segundo acto de «La Casta Susana», figura en el programa, que, como se vé, es selecto, un concierto en el que oiremos una gran overtura de Thomas, que interpretará la banda del Regimiento de Africa, dirigida por el maestro Macías.

El señor Guarddón dirigirá la orquesta y dicha banda para hacer oir la fantasía, de zarzuelas de Barbieri, y su bella hija Carmen cantará la polonesa de «El barbero de Sevilla», encargándose el barítono señor Perera del monólogo de «La Tempestad».

Además, la orquesta y la banda ejecutarán el pasacalle de «El descanso dominical», original del maestro Guarddón.

Seguramente esta noche el teatro de la calle de Chacel presentará el aspecto de las grandes solemnidades. No otra cosa puede esperarse del aprecio que se tiene en Melilla al señor Guarddón.

Circo Ecuestre

La compañía Nava hizo anoche su presentación con un lleno rebosante.

A la hora de comenzar el espectáculo, no había ya papel en taquilla, y fueron muchísimas las personas que se vieron privadas de entrar en el circo de la Plaza de España.

El público quedó muy satisfecho de la labor de los artistas, muchos de ellos verdaderas notabilidades, con que la compañía cuenta, abundando los aplausos.

Tanto los acróbatas como los que se dedican al trabajo ecuestre, realizaron prodigios, así como los equilibristas y atletas.

Los clowns hicieron reir grandemente á la concurrencia.

Lamentamos no poder hablar detalladamente de los números principales del programa, porque nos lo veda el apremio del tiempo y la carencia de espacio.

En días sucesivos dedicaremos á los artistas del Circo Ecuestre la atención que merecen.

El circo está muy bien alumbrado, y ostenta en su adorno escudos con banderas nacionales.

Noticias locales

Alhajas de ocasión

La Joyita: Tiene el gusto de anunciar á su distinguida clientela haber recibido un inmenso surtido de alhajas de ocasión á precios baratísimos, procedentes de subastas del Monte de Piedad de Madrid.

Granada, 5, La Joyita. 59

Bodas

Se han unido con los indisolubles lazos del matrimonio:

La señorita Francisca Núñez Gimenez con don Juan Ramirez Morales.

La señorita María Rodríguez Prieto con don Felipe Sanchez del Valle.

La señorita María Rico Galindo con don Rafael Dominguez Dominguez.

Y la señorita Josefa Santi Ruano con don Saturnino Gonzalez Garcia.

A los nuevos matrimonios les deseamos una eterna luna de miel.

El tercer premio

Siete de las personas agraciadas con el tercer premio del sorteo del 30 de Septiembre, de la Lotería Nacional, han hecho ya efectivas las cantidades que les correspondieron.

Entre los agraciados figura el capitan del vapor «V. Sanz», don Pedro Regalado, que jugaba un décimo.

Skating-Ring. (Perera). 7

Mordida por un gato

Brígida Teja Gómez, domiciliada en el barrio del Hipódromo, fué mordida por un gato de su propiedad, que le produjo una pequeña herida en la mano izquierda.

Acompañada por su esposo, José Montero, se presentó en el Puesto de Socorro en donde se le prestaron los auxilios que su estado requería.

El felino ha sido sometido á observación.

Accidente

En un taller de carros que en el Vivero del Parque posée la Junta de Arbitrios, tuvo la desgracia ayer tarde el obrero Jacinto Heredia Moreno de inferirse una importante contusión en la mano derecha al dar un golpe con un martillo.

En el Puesto de Socorro recibió asistentencia facultiva.

¡Caso milagroso!...

Llegaron á esta plaza varios artistas; el cambio de aguas, les puso en condiciones de no poder trabajar.—Fueron á la Droguería «ESPAÑA» 8. Granada, 8, compraron (por un real) un sobre de «AZUCAR DE CACAO», (que és el mejor de los purgantes) y al otro día, listos para sus difíciles tareas.

¡Compren éste purgante... y verán sus resultados! 60

Quemadura

El panadero Pedro Martinez Hernandez, que trabajaba anteanoche en una panadería establecida en la calle de Bilbao del barrio Real, se produjo una quemadura en el pié derecho.

Ayer mañana se presentó en el Puesto de Socorro, en donde se le prestaron los auxilios que su estado requería.

En la rada

El marinero Ernesto Albarracín Sanchez, que trabajaba en la descarga del vapor «Velarde», se produjo una fuerte contusión en el pié derecho.

Recibió asistencia facultativa en el Puesto de Socorro.

Entre chicos

En el Mercado del Mantelete cuestionaron ayer los niños Arturo Perez Moreno y Juan Viciedo. El primero resultó con una fuerte contusión en el brazo izquierdo, que le produjo su rival de un mordisco.

El agresor se dió á la fuga. El niño Arturo pasó al Puesto de Socorro, en donde fué curado de primera intención.

Del hecho se dió cuenta al Juez de Guardia.

Denunciado

Un señor oficial del ejército, puso ayer en conocimiento de la Guardia municipal, que una mujer llamada Rosa Perez Marin había penetrado en su domicilio insultando á su señora.

Rosa Perez compareció anoche ante el Jefe de Policía.

Cochero inexperto

Salvador Bernal, dueño de un coche de plaza, entregó ayer su carruaje para que lo guiara al niño Eduardo Fernandez. La inexperiencia de éste, estuvo á punto de dar en tierra con el vehículo, á la sazón ocupado por varios viajeros.

Los guardias urbanos denunciaron al pequeño auriga.

Skating-Ring. (Perera). 8

Aclaración

Don A. Rivas Acuña, dueño de la cervecería «La Iglesia», nos escribe suplicándonos hagamos constar que no es él á quien se le ha concedido recientemente la instalación de un «cine» y «skating-ring», pues da la coincidencia de que el concesionario tiene el mismo nombre y primer apellido.

El Skating, que nada tendrá que envidiar á los mejores de la Península, ha sido concedido á D. Isidro Antonio Ribas Pujol. Se instalará en los terrenos próximos al lugar en donde estuvo hasta hace poco el Parque de Campaña, ó sea en la subida á Ataque Seco.

El nuevo teatro

Las obras de albañilería y carpintería del nuevo teatro de Alfonso XIII, se están realizando bajo la dirección del señor González Galán, el cual está siendo objeto de muchos elogios por el acierto y buen gusto de que viene dando pruebas.

Alumbrado eléctrico

Ha comenzado la instalación del alumbrado eléctrico, en el barrio del Príncipe de Asturias, que constará de veintiseis lámparas, de 25 bujías cada una.

Las obras se llevan á cabo bajo la acertada dirección del gerente de la Fábrica de luz eléctrica D. Juan Peña.

Viajeros

En el vapor correo marcharon ayer á la Península, entre otros, D. Salvador Villalba, D. Juan Gutierrez, D. Oscar Bahman, D. Manuel Pardo, D. Rogelio Navarrete, D. Antonio Gabaldón, D. José Ferrer, D. Saturnino Gonzalez, don Angel Pacheco, D. José Zugasti, D. Arturo Lardy y D. Manuel Ruiz.

Exposición

El próximo domingo se verificará la inauguración de la exposición de caricaturas que el notable dibujante señor Mulior va á celebrar en el establecimiento «Postal Exprés».

Entre los aficionados al arte pictórico existen muchos deseos por conocer estas nuevas y chispeantes obras donde el ingenio de Mulior revelará nuevamente lo mucho que vale.

Telegramas detenidos

De Málaga, Enrique Espresati, General Chacel, 38.

De Estaca de Vares, Juan Bautista, Lloret Marti, soldado artillería.

De Pedroso, Merlin, H. Continental.

¿Un crímen?

Ya en máquina nuestro número, llega á nosotros la noticia de que en una casa de lenocinio del barrio Real, se ha desarrollado un sangriento suceso, entre varios individuos que pernoctaban en la citada vivienda.

Se sabe que uno de éstos ha resultado muerto.

La casa en cuestión es la inmediata al establecimiento de bebidas denominado Café del Francés, cuyo propietario es conocido por el apodo de «Ciuti».

El Juez de guardia Capitan de Caballería señor Alcazar, salió á las cinco y media de la madrugada para el lugar del suceso.

La hora avanzada en que ocurrió el suceso, nos impide dar más detalles.

También se asegura, que no se trata de un crimen, sino de una muerte repentina.

La flor y nata en Melilla

Todos los días de doce á una los ricos pasteles de pura nata; única casa que los elabora en esta plaza.

Gran surtido en dulces finos para bandejas de regalo propias para las Miguelita.

Y á las doce salen calientes los pastelitos de carne de pescado al estilo Valencia y los tan renombrado petisús de crema, limón, fresa, café, santillí, chocolate y vainilla; merengues de café, fresa y limón 0'50 docena; frutas igual á las Comendadoras de Santiago de Granada ptas. 3'00 kilo.

Especialidad en ramilletes tartas y bizcochada.

Prim, 5, frente al Cine Imperial. 30

Cemento LAFARGE

EL MEJOR DEL MUNDO

Depósito: Barrio Industrial (frente al Zoco) ALFREDO RODRIGUEZ (Muro X). 55

Se vende un kiosco con varios utensilios y aparatos, situado en sitio céntrico de esta plaza. Informarán, Castelar, 37, dcha. 19

La Giralda

Confitería, Pastelería y Nevería

Los pasteles y dulces más exquisitos se expenden en esta casa, diariamente los de carne y pescado. Se sirven toda clase de encargos; especialidad en tartas reales y bollos suizos á 10 y 5 céntimos.

Sandwich, medias noches y jamón cocido en vino.

Helados mantecado con barquillo 60 cts.
Idem limón. . . . . 30 »
Idem avellana. . . . . 30 »

Una crema variada todos los días.

Se sirve á domicilio

No olvidar: **Tetuán núm. 1.**

Debajo del Hotel España 37

Tintorería Inglesa

Lavados á seco y vapor de todas clases de ropas, tanto de señora como de caballero por delicadas que sean, quedando nuevas. Quita manchas.

Teñidos de trajes hechos sin manchar sus forros; tintados de vestidos en los colores más bonitos y delicados. Planchados y apresto mecánicos, estilo Londres.

Especialidad en uniformes de militares. Se tiñen Impermeables. Esmero, prontitud y economía. Sucursales en varias Capitales de España; en Melilla. 57

AGENCIA DOMENECH.—MURO X.

Joyería, Platería y Relojería

OBJETOS PARA REGALOS

"LA JOYITA"

Precios sin competencia.

5, Granada, 5

R. 17 L. 18

Sastrería Ricardo Pius

Géneros del país y extranjeros — — — — — — — Trajes para caballeros

Gabanes, Uniformes, Pellizas, Capotas

CHACEL, 6, PRAL. 27

Alpargatas y calzado para el Ejército

de la Casa VICENTE CARBÓ de Zaragoza

Grandes existencias para servir pedidos en el acto.

Representante, D. Luis Fernández de Castro, domiciliado en la casa del Economato Militar 4

Doctor QUEIPO

RAYOS X

ELECTRICIDAD

MASAJE

Consulta, de 11 1/2 á 1

606 Inyección intra venosa

Carretera del Buen Acuerdo, 33, principal. 31

La distinguida pro-

FESORA EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—**General Marguello, 8.** 58

Cebada y paja.—Ventas al por mayor y menor.—Transportes Generales. 50

Interesante

A los Sres. Médicos y á los enfermos.

Para hierbas, específicos y productos medicinales y para asistencia de practicante, en la Droguería de B. Sauret.—Viñals, 4 (Polígono). 10

Joyería Inglesa

Platería y Relojería

Gran surtido en joyas á precios sin competencia.

Ventas al por mayor y detall. 61

General Chacel, 24

"El Aguila"

Capital social enteramente desembolsado **2.000.000 francos.**

Sociedad anónima de Seguros á prima fija contra incendios.

Fundada en París en 1843.

Domicilio legal en España.—**Madrid.**

Agente en Melilla: ISAAC BENARROCH BENCHIMOL. 116

Dr. Enrique Alamos

Clínica de Enfermedades — — — de Garganta, Nariz y Oídos.

Málaga.—Cister, 5

EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

Hago saber: Que el Excmo. Sr. Capitán General de este Territorio en comunicación fecha 3 del actual me dice lo que sigue:

«Excmo. Sr.: Para que se sirva hacerlo público y llegue á conocimiento del elemento civil, manifiesto á V. E. que han sido admitidos como alumnos de la Academia Oficial de Arabe de esta Plaza los paisanos que hasta la fecha lo han solicitado y los que figuran en las listas de clase del curso anterior, siendo adjunta copia de la orden general de hoy relativa á la apertura del curso de 1912 á 1913.—Dios guarde á V. E. muchos años.—Melilla 3 de Octubre de 1912.—García Aldave.—Rubricado.—Excmo. Señor General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.»

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, significándoles que el día 4 del actual tuvo lugar la apertura de curso en la expresada Academia Oficial de Arabe, que está instalada en la Escuela Indígena, sita en la calle de Carlos de Arellano. 14

Melilla 5 de Octubre de 1912.—Ramos.

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta plaza.

Hago saber: Que siendo frecuente que los ciclistas transiten en bicicleta por las aceras con grave molestia y hasta peligroso para los transeuntes, en lo sucesivo se impondrá una multa de cinco pesetas á los que lo verifiquen, la cual será mayor si reinciden.

Melilla 8 de Octubre de 1912.—Ramos.

Laboratorio de Análisis y Ensayos Químicos

DE G. PEÑA GUERAU

CALLE SAN MIGUEL, 1, (PUEBLO)

Análisis de Aguas.—Análisis Clínicos, (orinas, leche y demás productos orgánicos).—Ensayo de minerales.—Análisis de productos alimenticios é industriales.

R. 18 L. 19

— — — ANIS INFERNAL

EL PEOR-- - del MUNDO

REPRESENTANTE

- - - ENRIQUE PERERA - - -

Local del Skating-Ring.

HUÉSPEDES. A PRECIOS MODICOS.

Se admiten huéspedes, calle de Santa Bárbara, entre el teatro y el Casino Español, piso tercero izquierda. 94

LA INYECCIÓN "YER"

Cura en 36 horas la Blenorragia

y toda clase de flujos antiguos ó recientes

Resultado infalible del 99 por 100 de los casos

Desconfíese de todas las imitaciones

Precio: 4 pesetas

INDICACIONES Y USOS EN EL PROSPECTO

Pídase en todas las Farmacias y Droguerías

DEPOSITARIOS EN MELILLA:

ROLDOS Y ZUBIZARRETA

— ALIMENTO DE PRINCIPES —

Glaxo

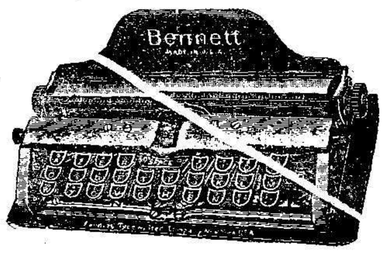
«IDENTICO A LA MEJOR LECHE MATERNA»

Maravilloso para criar y ayudar á criar niños y para alimentar ancianos, convalecientes y enfermos, especialmente los del estómago ó intestinos.

Cura la diarrea de niños y adultos, aun en los casos más graves. Pídase en Farmacias, Droguerías y tiendas de Comestibles.—Mandan muestras á los señores médicos y folletos á quien los pida los importadores exclusivos para España, Portugal y Marruecos, **Sebastian Taulés y Cía., Montera, 44, entresuelo, Madrid.—Se vende en MELILLA en el Economato Militar.**

PROVEEDORES DE LA CASA REAL

AL ALCANCE DE TODOS



Maquina de escribir americana

"BENNETT"

De gran solidez y perfección, que resiste el uso más recio y dura tiempo indefinido, hecha de acero, escribe y se garantiza como las que cuestan 1000 pts.

Precio: **150** pesetas

Máquina de escribir de primera clase. La más barata que se fabrica es la

"AMERICAN"

= = teclado universal, cinta de dos colores, adaptable para trabajo rápido = =

PRECIO: **300** PESETAS

Representante: **ENRIQUE PERERA**, Skating-Ring.

EL PERFUME más rico y de más moda que existe se vende en todos los buenos establecimientos.

Agente General para Marruecos, VICTOR ROBINEAU.—En Melilla, ISAAC BOTEBOL.—En Ceuta, JOAQUIN UTOR.

ACADEMIA POLITECNICA

Preparación completa para carreras — MILITARES, TELEGRAFOS — — — Y CORREOS — — — CLASES ESPECIALES DE INGLES

Lecciones teórico-prácticas, garantizando la enseñanza completa de este idioma en cuatro meses.

Horas de matrícula de 4 á 7. *Prim, 7, (frente al Cine Imperial.* 1

SASTRERIA

E. SABIO

UNIFORMES — GABANES

- - -Se han recibido- - -
- los géneros de última -
novedad para la temporada
- - - -de invierno- - - -

GENERAL PAREJA Frente al Hotel Reina Victoria

KAKI INGLES

Dr. Antón

— — ESPECIALISTA — —

en enfermedades de los ojos

Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga. 34

Consulta de 3 á 5.

Si queréis habas y avena comprarlas en los **Transportes Generales.** 48

La acreditada profesora en partos de Triana avisa á su numerosa clientela que se ha trasladado á la carretera de Nador esquina á la del Tesorillo, donde ofrece sus servicios. 35

Falta criada que sepa de cocina.—Que no sea andaluza, Casa Carbonell, Barrio Industrial. 48

Se traspasa Café y fonda denominado «Las Carolinas», situado en el barrio del Hipódromo. Razón en el mismo. 52

Se vende una casa en el Tesorillo, frente al Campamento de Administración Militar. Informarán en el almacén de Carbón. 28

Propuestas de recompensas

Se venden en esta imprenta

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Reina Victoria

Compañía Cómico-Lírica de Enrique Guarddón.

A 6 y 1/2.—El Barrio de la Viña.

A las 8 y 1/2.—La Tierra del Sol.

A las 9 y 3/4.—Sección Triple, El Trust de los Tenorios, Concierto musical y La Casta Susana.

Salón Imperial

Secciones desde las 6 y 1/2, 8 1/2 y 10 y 1/2.—Tomando parte los aplaudidos artistas Trio Nancy, Pilar de Vigné y Luisa de Vigné, y la rondalla aragonesa «La Invencible.»—Todos los días estrenos de hermosas é interesantes películas.

Circo Franco-Americano

Compañía ecuestre que dirige el Sr. A Nava.—70 artistas.—40 caballos.—2 elefantes.—Cuerpo de baile.—Función entera á las nueve.

CEMENTO PORTLAND ARTIFICIAL
ASLAND

COMPAÑÍA GENERAL DE ASFALTOS Y PORTLAND

Fábrica en Castellá de Nuch y La Pobla de Lillet (Cataluña)

Fabricación por hornos rotatorios automáticos.—Motor hidráulico por tubería forzada de 4.700 metros de largo por 80 centímetros de diámetro, desarrollando 3.000 caballos de fuerza.—Combustible procedente de las minas de la Compañía.—Laboratorio físico y químico á disposición de los clientes como garantía de la calidad.—Análisis constante de las primeras materias y del producto elaborado.

Producción: 250 toneladas diarias

-- Uniformidad y constancia en la composición --- Admitidos en varias obras del Estado --

Laboratorio de ensayos del Canal de Aragón y Cataluña

Medias obtenidas en 1.019 ensayos

Peso específico: Real 3.240 kgs.—Aparente 1.156.—Fraguado: Principio á horas 14 min.—Fin 10 horas 8 min.—Variación de volúmen: Variación de lineal, 0,0[illegible]0065.—Ensayos en caliente: Galletas de 0,15 por 0,01.—Sin grietas.

RESISTENCIA Á LA TRACCIÓN

PROBETAS MEZCLADAS CON ARENA DEL BESÓS	A LOS 7 DIAS	A LOS 28 DIAS	A LOS 84 DIAS	A LOS 210 DIAS	A LOS 365 DIAS
En el aire.—Mortero de 1 por 3 con 9,20 por 100 de agua	23.200	38.250	36.000	47.200	59.250
En el agua.—Mortero de 1 por 3 en 9,2 por 100 de agua	20.200	24.500	32.500	44.200	55.350

NOTA.—Obras importantes ejecutadas con las partidas de cemento ensayadas; puentes acueductos de Perera, Foix, Capdevilla, Falceva, otros y el gran sifón de Albelda y las que están en construcción como son las de los puertos de Cádiz, Ceuta, Melilla, Chafarinas, Vigo, Cartagena, Valencia y Minas del Rif.

OFICINAS: Plaza de Palacio, núm. 15, BARCELONA-Dirección telegráfica y telefónica: ASLAND

De venta en los depósitos de nuestros representantes en esta plaza 20

ROLDÓS Y ZUBIZARRETA - - PLAYA DE TRIANA - -

RAVENTOS Y C.ª

CONSTRUCCIONES DE CEMENTO ARMADO

ESPECIALIDAD EN DEPÓSITOS Y TUBERIAS

Instalaciones en toda España —o.o— Se garantizan todos los trabajos

Pídanse presupuestos: ALMERÓN, 164, BARCELONA

Véanse muestras en los depósitos de nuestros representantes:

Roldós y Zubizarreta, Playa de Triana

N. 19 L. 20

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes á partir de 15 de Septiembre 1912

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas.

ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5
Melilla-Puerto Sal.	7.00	11.15	14.30
Melilla-Hipmo. (Lle.	7.06	11.21	14.36
Melilla-Hipmo. (Sal.	7.10	11.30	14.45
Segunda Caseta	7.20	11.40	14.55
Atalayón	7.29	11.49	15.08
Azucarero-Nador (Lle.	7.37	11.58	15.10
Azucarero-Nador (Sa.	7.41	12.00	15.15
Nador (Lle.	7.45	12.04	15.19
Nador (Sal.	7.50		15.22
Segunda Caseta (Lle.	8.05		15.37
Segunda Caseta (Sal.	8.10		15.40
S. J. de las Minas	8.25		15.55

Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla.

ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6
S. J. de las Minas Sl.	9.10		17.00
Segunda C. (Llg.	9.17		17.07
Segunda C. (Sal.	9.20		17.10
Nador (Llg.	9.32		17.22
Nador (Sal.	9.35	12.25	17.25
Azucarero-Nador (Ll.	9.39	12.29	17.30
Azucarero-Nador (Sl.	9.43	12.35	17.35
Atalayón	9.50	12.42	17.42
Segunda Caseta	9.58	12.50	17.52
Melilla-Hipmo. (Lle.	10.08	13.00	18.02
Melilla-Hipmo. (Sal.	10.13	13.05	18.07
Melilla-Puerto. Ll.	10.19	13.11	18.13

L. 64 N. 29

F. DE AZOUETA

HUELVA - MELILLA

Artículos para Industrias. Minas y Ferrocarriles. Efectos navales.

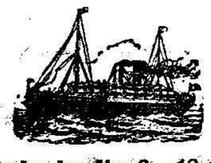
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borras, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Acero para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria.

N. 7 L. 36.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor



Salidas fijas de Marsella todos los días 3 y 18 de cada mes.
Llegadas fijas á Melilla todos los días 8 y 23 de cada mes.
:::: Los mismos días salidas para Ceuta.=FLETES REDUCIDOS ::

Para informes, sus consignatarios:

SRES. CATTAN Y BENATTAR

ALFONSO XII (MANTELETE)

L. 44 N. 17

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores. Despachos. Dormitorios. Estrados. Gabinetes. Cortinajes. Vajillas. Lámparas. Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel 11

La Ibérica

Gran Zapatería

DE LA

VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho. Pieles finas de todas clases. Calzado á la medida.

San Miguel, 23 (Plaza)

AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner á la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de reacción débilmente alcalina y, según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es incolora, inodora é insípida, sin ninguna sustancia orgánica, y clasificada por su grado hidrotrimétrico y carecer de nitritos y nitratos entre las potables.

De venta en el Barrio del Real, manzana Q, y á domicilio.

PRECIO: Por un barril de 20 litros en la fuente, 15 céntimos. 38

Propietario: D. MIGUEL ARANZANA.

Hotel Colón

(ANTES ASIA)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

Trato esmeradísimo. 9

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallo 25. Barrio Polígono

CASA DE COMIDAS

La Madrileña

Caracoles	ración.	20	cts
Sopa, al plato	»	15	»
Plato de comida	»	20	»
Judías ortofadas	»	30	»
Guisado, ración	»	25	»
Chuletas	»	25	»
Bistock con patatas	»	30	»
Id. con tomates	»	30	»
Huevos frito	»	25	»
Id. con tomates	»	30	»
Id. con patatas	»	30	»

Se alquilan camas.—No olvidar las señas

La Madrileña, Barrio del Polígono

GRAN CAPITAN NUM. 34.

Esquina á la calle de Trinchorras. 12

Se retocan

y se hacen ampliaciones — — — — — — — — — en bromura y á lápiz

Tambien se ponen marcos.

Se reciben encargos.

Castelar, 54 82

El Telegrama del Rif

Se vende en la Cantina de los Sres. Codina y Camprodrón, Camino del General Marina (San Juan de las Minas).

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor, 2

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confecciona á la medida á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Rara vez las personas que necesitan acudir al préstamo fijan su atención en múltiples detalles, cuyos inconvenientos tocan luego al cumplir los contratos respectivos.

Y no se trata sólo de los casos en que se toma el dinero á corto plazo de un particular, que atente á la adquisición de la finca hipotecada por el corto precio dado á préstamo, ve con satisfacción que, llegado el vencimiento convenido, no puede el prestatario cumplir sus compromisos adquiridos sin pesar las consecuencias, sino también de aquellos otros en que, aun contratando largo plazo, se hacen en condiciones que por lo menos son molestas.

La Sociedad Nacional de Crédito, que ha reducido todo lo posible los honorarios de sus técnicos, no retiene los títulos de propiedad hasta la extinción de la deuda, ni cobra intereses hasta el momento de la entrega del capital, ni descuenta la comisión del importe del préstamo, ni obliga al prestatario al pago de honorarios por las visitas de inspección que haga á la finca después de hipotecada, ni, en fin, tiene otras exigencias, que considera innecesarias. Procura siempre dar facilidades, sin perjuicio de garantía, y concede plazos hasta de cincuenta años para la amortización. En las oficinas, **Barquillo, 1, Madrid,** se dan explicaciones impresas.

SOCIEDAD NACIONAL DE CRÉDITO

Anuncios Económicos

SE ALQUILAN camas á peseta. Calle Antonio Falcón, número 4, (Buen Acuerdo). 3

Libros NUEVOS SOBRE MARRUECOS. — Obras del General De Torcy.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.—Bibliografía de la misma.—Interesante para los militares.

SE vende un carruaje de cuatro ruedas, con guarniciones ó sin ella. Razón General Barceló, 44. 39

SE alquila un portal con vivienda. Ampliación calle General Buceta. Razón, Meliveo, dentista, Chacel, 4. 34

CONCEPCION MARIN. Modista de toda clase de ropa blanca de caballero y señora se ofrece.—Confección elegante.—Sagasta, núm. 3. 27

RAFAEL ALVAREZ MORENO.—Gestiono el cobro de toda clase de créditos de Hoteles, Fondas, Casas de Comercio, particulares, alcances de Cuba y Filipinas, etc., etc., General Barceló, 27. Administración de Fincas, 2.º piso.—Honorarios convencionales. 46

AL COMERCIO. — Empleado que tiene desocupadas algunas horas todos los días durante la tarde y la noche, se ofrece con modestas pretensiones para cazriforto ó análogo.

Darán razón en esta Administración.

SE NECESITAN.—Un comisionista y un joven meritorio con sueldo. Duque de la Torre, 45. De 6 á 8 noche. 44

CABALLERO desea vivir en familia. Dirigirse á esta Administración. 57

PELUQUERIA VICTORIA.—Calle Prim, encima Gurugú. Se necesita dependiente. Inútil si no sabe bien su obligación. 58

SE vende una estantería nueva para tienda de comestibles y cantina. Dirigirse á Calle de Bilbao, núm. 19, barrio Real. 51

PROFESORA recien llegada de Barcelona desea dar lecciones á señoritas, en su casa ó á domicilio, de todas las asignaturas que comprende el Profesorado y Teneduría de Libros, como de toda clase de labores, con especialidad las flores italianas que tan de moda están.

Darán razón calle de Isabel la Católica, casa de D. Vicente Bueno, pral. 47

NEGOCIO.—Para ampliar negocio establecido que deja hoy diez pesetas diarias, se desea socio que disponga de 3 á 4.000 pesetas. Darán razón Duque de la Torre, 45, de 8 á 10 noche. 43

ALMONEDA de muebles, Chacel 17, encima de la confitería de Ruiz. 36

AMA de cría, joven, se ofrece para casa de los padres. Razón calle de Ibañez Marin, restaurant del Sr. Diego Manzanares, Nador. 56

CRIADA se necesita en la calle Gran Capitán, 19, bajo, derecha. 50

Tintorería El Aguila Real

DE GRANADA

La casa más acreditada de España en Tintar y Quitar Manchas, sobre toda clase de tejidos y confecciones de Señoras y Caballeros, los encargos para la Tintorería el Aguila Real se reciben en la calle General Chacel núm. 17, almacén de tejidos El Siglo, y para mayor comodidad del público, tambien se reciben encargos, en Triana en la carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En el barrio Ensanche del Carmen, calle de Esplorador Badia número 25, á su representante don Manuel Pérez de la Blanca, y en Nador calle General Pintos, tienda el Barato de los Sres. Cruces y Bernal. 35

Economato Militar

Aceitunas aliñadas	Kilo	1'00
Bonito en escabeche	»	2'30
Carne de membrillo	»	1'30
Queso manchego en aceite	»	3'50
Mojama de Alicante	»	5'50
Bacalao Escocia	»	1'75
» Selecto	»	1'20
Fideos y pastas para sopa	»	0'60
Sobreasada de Mallorca	»	4'50
Chorizos de Candelario	Docena	2'40
Caracoles á la Bordalesa	Lata	1'25
Fosfatina Fallieres	»	2'50
Glaxo grande	»	9'00
« media	»	4'00
« cuarto	»	2'00
Costillas de cerdo	»	2'20
Bondui noir (morcillas)	»	1'35
Albóndigas trufadas	»	2'40
Cervelas trufadas	»	2'30
Salchichas de Osfort	»	1'15
Langostas al natural	»	1'50
Leche condesada	»	0'60
Anis escarchado Marzal	botella	1'75
Vinagre puro de vino	»	0'80
Vino tostado añejo	»	4'00
Aperitivo Anti-Laria	»	4'65
Vermouth Pués	»	1'75
» Sinsano	Litro	1'25
Amontillado Polo	botella	4'25
Manzanilla «La Praviana»	»	3'75
Vino del Rhin	»	3'00
Cherry Brandy	»	4'50
Ponche Soto	»	4'00
Vino Porto	»	2'75

"LA MODA"

— DE —

Miguel Alcaraz

—GENERAL ODONELL, NUM. 3—

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzados de todas clases para la presente estación. 5

3, General O'Donell, 3

"Guerra á las Canas"

— — *Gran éxito* — —

Las personas que encanecen aún teniendo poca edad, parecen viejas, por ser las canas el signo exterior de la decrepitud.

Por procedimiento científico se restaura el cabello á su color primitivo.

TERESA CABALLERO.—Pradilla, número 23.—Barrio Obrero. 101

Modista

—CORTE PARISIEN—
—CALLE MALAGA

esquina á la de Prim, piso 3.º. 25

Nuevo servicio de los Vapores correos de África

A PARTIR DE LA SEGUNDA QUINCENA DEL MES DE JUNIO

El vapor «Sagunto», con algibes para surtir de agua á las Plazas menores Militares de Chafarinas, Alhucemas y Peñón hará el siguiente itinerario:

MARTES, salida de MALAGA á las 12
MIERCOLES, llegada á CHAFARINAS á las 5.
Idem salida idem, á las 9
Idem llegada á MELILLA á las 12
Idem salida de idem, á las 14
Idem llegada á ALHUCEMAS á las 20
JUEVES, salida de idem á la 1
Idem llegada al PEÑON, á las 4
JUEVES, salida del idem, á las 8
Idem llegada á RIO MARTIN á las 14
Idem salida de idem, á las 18
Idem llegada á CEUTA á las 20
Idem salida de idem, á las 22
VIERNES, llegada á MELILLA, á las 12
Idem salida de idem, a las 16
SABADO, llegada á MALAGA á las 6

El Vapor «Vicente Sanz», seguirá prestando el servicio de los Menores, en igual forma que hoy.

GRAN FOTOGRAFIA

— DE —

Ricardo Gomez

—=— (EN LA PLAZA) —=—

Calle de San Miguel, núm. 3

Junto á la Farmacia Militar.

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños y retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Ultimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y moras

Magníficos mantones de Manila y mantillas blancas.

Carnet Militar

Es indispensable á todo Carnet, las tablas de distancias, precios de los billetes y datos para determinar estos en cualquier recorrido. Puede llevarse en la cartera del Carnet.

Precio 0'15

Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF

La Carbonífera del Rif

Al increible precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilógramo), se vende el carbón llamado de BOLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo.

Se sirve á domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco á cicuenta kilógramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal.

Se reciben avisos en la calle de O'DONELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espaldas del gran Parador deMelilla. 1

Los Extremeños

Calle del General Chacel 6

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones.

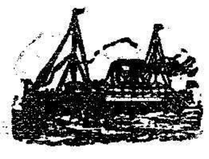
Chorizos de Candelario	Docena	2'25
Morcillas con manteca, por latas	kilo	1'50
Salchichón Vich, de diferentes marcas	»	6'50
Jamones gallegos añejos por piezas	»	3'75
Idem andorranos, por piezas	»	4'50
Idem andorranos y gallegos en limpio	»	8'00

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE

Barcelona-Almería-Melilla

Y Vice-versa

POR LOS  VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla á Barcelona 48 pesetas. Cámara 24 pesetas cubierta
De id. á Almeria 18 id. Id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en

BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERIA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
MELILLA, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.
ORAN, Linea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1.

EL RIF

Los territorios de Guelaia y Quebdana

Obra premiada en concurso

POR

D. Rafael F. de Castro y Pedrera

Prólogo de **D. Gabriel de Morales,** Teniente Coronelde E. M.

Declarada de utilidad para el Ejército por R. O. de 19 de Abril de 1912 (D. O núm. 91).

De venta en las librerías

Un tomo de 223 páginas, con 7 fotograbados, 17

PTAS. 3'50

Academia de Santa Bárbara

Preparación para carreras militares

Ateniéndose este antiguo centro de enseñanza á lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Diciembre último, que fija reglas para los exámenes de ingreso en las Academias Militares, ha inaugurado un curso especial en 1.º de Agosto para los alumnos que deseen presentarse en las convocatorias de 1913 y 1914, en las que son válidos los certificados de aprobación de las asignatnras de Gramática, Geografía é Historia.

Los ejercicios que deberán aprobar, son los siguientes:

1.º, Gimnasia.—2.º, Dibujo de paisajes, Gramática castellana (con certificado) y Francés.—3.º, Geografía Universal (con certificado) ó Historia General y particular de España (con certificado).—4.º, Aritmética y Algebra.—Y 5.º, Geometría de dos y de tres dimensiones y Trigonometría rectilínea.

Este centro dispone de profesorado competente para la preparación completa de todas las asignaturas de que han de examinarse, pudiendo esto hacerlo en uno ó dos concursos, pues son válidos los ejercicios que se aprueban un año para el siguiente.

La Academia de Santa Bárbara se ha trasladado á la calle del General Chacel, donde estuvo el Casino "Unión Recreativa", y cuenta con locales amplios para las diferentes clases y secciones que se organizarán.

Para mas detalles, al Director de dicha Academia.

Tarjetas.—Minutas para banquetes. Carnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Matadero público

RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER

Bueyes	31
Terneras	0
Corderos	14
Cerdos	2
TOTAL	47